32000R1613

25.7.2000. *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* L 185/38

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1613/2000
(2000. gada 24. jūlijs)
par atkāpēm no Regulas (EEK) Nr. 2454/93 attiecībā uz to, kā definēt noteiktas izcelsmes ražojumu jēdzienu izmantošanai vispārējo atvieglojumu sistēmā, lai ņemtu vērā Laosas īpašo stāvokli attiecībā uz dažu tekstilizstrādājumu eksportu uz Kopienu

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidošanu ([1]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 955/1999 ([2]), un jo īpaši tās 249. pantu,

ņemot vērā Komisijas 1993. gada 2. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2454/93, kurā izstrādāti īstenošanas noteikumi Padomes Regulai (EEK) Nr. 2913/92 par Kopienas Muitas kodeksa izveidošanu ([3]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1662/1999 ([4]), un jo īpaši tās 76. pantu,

tā kā:

(1) Ar Padomes 1998. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 2820/98, ar kuru laikā no 1999. gada 1. jūlija līdz 2001. gada 31. decembrim piemēro vispārēju tarifu atvieglojumu daudzgadu programmu ([5]), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1310/2000 ([6]), Komisija minētos atvieglojumus piešķīrusi Laosai.

(2) Regulas (EEK) Nr. 2454/93 67. līdz 97. pantā ir definēts noteiktas izcelsmes ražojumu jēdziens, kas izmantojams, nosakot vispārējos tarifu atvieglojumus. Tomēr minētās regulas 76. pantā tiek pieļautas atkāpes no minētajiem noteikumiem par labu mazāk attīstītām vispārējo atvieglojumu sistēmas (VAS) saņēmējvalstīm, kas iesniedz attiecīgu lūgumu Kopienai.

(3) Ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1537/1999 ([7]) tāda atkāpe tika piešķirta Laosai attiecībā uz dažiem tekstilizstrādājumiem laika posmam no 1999. gada 15. jūlija līdz 2000. gada 14. jūlijam.

(4) Laosas iesniegtais lūgums atbilst Regulas (EEK) Nr. 2454/93 76. panta prasībām. Cita starpā ieviestie kvantitātes nosacījumi (pa gadiem), kas atspoguļo Kopienas tirgus spēju absorbēt Laosas ražojumus, Laosas eksporta jaudas un faktiski reģistrētās tirdzniecības plūsmas, novērš kaitējumu attiecīgām Kopienas rūpniecības nozarēm. Tomēr minētā atkāpe jākoriģē atbilstīgi ekonomikas vajadzībām.

(5) Lai veicinātu reģionālo sadarbību starp saņēmējvalstīm, būtu jānosaka, ka šīs atkāpes sakarā Laosā izmantotām izejvielām jābūt ar izcelsmi valstīs, kas ir Dienvidaustrumāzijas valstu apvienības (*Asean*) (izņemot Mjanmu), Dienvidāzijas Reģionālās sadarbības asociācijas (DĀRSA) vai ĀAK un EK partnerattiecību nolīguma dalībvalstis.

(6) Būtu jānodrošina atklāta un efektīva šo pasākumu vadīšana, piemērojot attiecīgus noteikumus, saskaņā ar kuriem pārvaldīt tarifu kvotas, kas noteiktas Regulā (EEK) Nr. 2454/93, kura grozīta ar Regulu (EK) Nr. 1427/97 ([8]).

(7) Visas prasības par atkāpē paredzēto daudzumu palielināšanu jāizskata, apspriežoties ar Laosas dienestiem.

(8) Lai atkāpe būtu pēc iespējas efektīvāka, tā jāpiešķir uz pamatotu termiņu, t.i., līdz 2001. gada 31. decembrim, kad beidzas termiņš Regulai (EK) Nr. 2820/98.

(9) Šajā regulā paredzētie pasākumi atbilst Muitas kodeksa komitejas atzinumam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Atkāpjoties no Regulas (EEK) Nr. 2454/93 67. līdz 97. panta, šīs regulas pielikumā uzskaitītie izstrādājumi, kas ir ražoti Laosā no ievestiem audumiem (austi izstrādājumi) vai dzijām (trikotāžas izstrādājumi) ar izcelsmi valstīs, kuras ir Dienvidaustrumāzijas valstu apvienības (*Asean*) (izņemot Mjanmu), Dienvidāzijas Reģionālās sadarbības asociācijas (DĀRSA) vai ĀAK un EK partnerattiecību nolīguma dalībvalstis, uzskata par Laosas izcelsmes ražojumiem saskaņā ar turpmāk izklāstītiem noteikumiem.

([1]) OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp.
([2]) OV L 119, 7.5.1999., 1. lpp.
([3]) OV L 253, 11.10.1993., 1. lpp.
([4]) OV L 197, 29.7.1999., 25. lpp.
([5]) OV L 357, 30.12.1998., 1. lpp.
([6]) OV L 148, 22.6.2000., 28. lpp.
([7]) OV L 178, 14.7.1999., 26. lpp.
([8]) OV L 196, 24.7.1997., 31. lpp.

2. Piemērojot 1. punktu, ražojumus uzskata par ražojumiem ar izcelsmi *Asean* vai DĀRSA valstīs, ja ražojumi ir iegūti šajās valstīs saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 67. līdz 97. pantā paredzētajiem izcelsmes noteikumiem, vai arī ar izcelsmi ĀAK un EK partnerattiecību nolīguma saņēmējvalstīs, ja ražojumi ir iegūti attiecīgajās valstīs saskaņā ar ĀKK un EK partnerattiecību nolīguma [1] 1. protokolā paredzētajiem izcelsmes noteikumiem.

3. Laosas kompetentie dienesti uzņemas veikt visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu 2. punkta ievērošanu.

2. pants

Atkāpi, kas minēta 1. pantā, piemēro ražojumiem, ko Kopienā tieši no Laosas ieved laikā no 2000. gada 15. jūlija līdz 2001. gada 31. decembrim atbilstīgi gada daudzumiem, kas katram ražojumam doti pielikumā.

3. pants

Daudzumus, kas minēti 2. pantā, nosaka Komisija saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2454/93 308.a līdz 308.c pantu.

4. pants

Ja saskaņā ar 3. pantu noteiktie daudzumi sasniedz 80 % no pielikumā dotajiem daudzumiem, tad Komisija, apspriedusies ar Laosas dienestiem, apsver vajadzību palielināt atkāpē paredzētos daudzumus.

5. pants

Izcelsmes sertifikātu formā A, ko saskaņā ar šo regulu izdod Laosas dienesti, 4. ailē izdara šādu ierakstu:

"Atkāpe — Regula (EK) Nr. 1613/2000".

6. pants

Šaubu gadījumā dalībvalstis var prasīt dokumenta kopiju, kas apstiprina to materiālu izcelsmi, kuri saskaņā ar šo atkāpi izmantoti Laosā. Šādu prasību var izteikt tad, kad ražojumus, uz kuriem attiecas šī regula, laiž brīvā apgrozībā, vai arī īstenojot administratīvo sadarbību, kas paredzēta Regulas (EEK) Nr. 2454/93 94. pantā.

7. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2000. gada 24. jūlijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Frederik BOLKESTEIN

[1] *Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts.

PIELIKUMS

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8003	6	6203 41 10 6203 41 90 6203 42 31 6203 42 33 6203 42 35 6203 42 90 6203 43 19 6203 43 90 6203 49 19 6203 49 50 6204 61 10 6204 62 31 6204 62 33 6204 62 39 6204 63 18 6204 69 18 6211 32 42 6211 33 42 6211 42 42 6211 43 42	Vīriešu vai zēnu bridža bikses un īsās bikses, izņemot peldbikses un garās bikses (ieskaitot īsās sporta bikses); sieviešu vai meiteņu garās bikses no vilnas, no kokvilnas vai no mākslīgām šķiedrām; oderētu treniņtērpu lejasdaļas, izņemot 16. vai 29. kategorijas izstrādājumus, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	4 068 169 gab.
09.8004	7	6106 10 00 6106 20 00 6106 90 10 6206 20 00 6206 30 00 6206 40 00	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes, arī trikotāžas, no vilnas, kokvilnas un mākslīgām šķiedrām	477 193 gab.
09.8005	8	6205 10 00 6205 20 00 6205 30 00	Vīriešu vai zēnu krekli, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	597 073 gab.
09.8006	10	6111 10 10 6111 20 10 6111 30 10 ex 6111 90 00 6116 10 20 6116 10 80 6116 91 00 6116 92 00 6116 93 00 6116 99 00	Trikotāžas pirkstaiņi, dūraiņi un cimdi	1 110 pāri
09.8007	12	6115 12 00 6115 19 00 6115 20 11 6115 20 90 6115 91 00 6115 92 00 6115 93 10 6115 93 30 6115 93 99 6115 99 00	Trikotāžas zeķbikses, garās zeķes, kapzeķes, īsās zeķes, zeķītes un citādas zeķes, izņemot bērniem domātās, tostarp elastīgās zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām, izņemot 70. kategorijas izstrādājumus	1 110 pāri

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8009	14	6201 11 00 ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6210 20 00	Vīriešu vai zēnu austi mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, mantijas un apmetņi, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām (izņemot 21. kategorijā iekļautās parkas)	26 112 gab.
09.8010	15	6202 11 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6204 31 00 6204 32 90 6204 33 90 6204 39 19 6210 30 00	Sieviešu vai meiteņu austi mēteļi, lietusmēteļi un citi mēteļi, mantijas un apmetņi; žaketes un bleizeri no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām (izņemot 21. kategorijā iekļautās parkas)	268 877 gab.
09.8011	16	6203 11 00 6203 12 00 6203 19 10 6203 19 30 6203 21 00 6203 22 80 6203 23 80 6203 29 18 6211 32 31 6211 33 31	Vīriešu vai zēnu uzvalki un komplekti, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; vīriešu vai zēnu oderēti treniņtērpi ar virspusi no viena vienkārtas auduma, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	84 516 gab.
09.8012	17	6203 31 00 6203 32 90 6203 33 90 6203 39 19	Vīriešu vai zēnu žaketes un bleizeri, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	46 016 gab.
09.8013	18	6207 11 00 6207 19 00 6207 21 00 6207 22 00 6207 29 00 6207 91 10 6207 91 90 6207 92 00 6207 99 00	Vīriešu vai zēnu miesas krekli un citādi apakškrekli, īsās un garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rīta svārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas	54 tonnas
		6208 11 00 6208 19 10 6208 19 90 6208 21 00 6208 22 00 6208 29 00 6208 91 11 6208 91 19 6208 91 90 6208 92 00 6208 99 00 ex 6212 10 10	Sieviešu vai meiteņu miesas krekli un citādi apakškrekli, kombinē, apakšsvārki, apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, ķiteļi un tamlīdzīgi izstrādājumi, izņemot trikotāžas	

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8014	21	ex 6201 12 10 ex 6201 12 90 ex 6201 13 10 ex 6201 13 90 6201 91 00 6201 92 00 6201 93 00 ex 6202 12 10 ex 6202 12 90 ex 6202 13 10 ex 6202 13 90 6202 91 00 6202 92 00 6202 93 00 6211 32 41 6202 33 41 6202 42 41 6202 43 41	Parkas; siltās virsjakas un vējjakas, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām; oderētu treniņtērpu augšdaļas, izņemot 16. vai 29. kategorijas izstrādājumus, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	576 236 gab.
09.8016	26	6104 41 00 6104 42 00 6104 43 00 6104 44 00 6204 41 00 6204 42 00 6204 43 00 6204 44 00	Sieviešu vai meiteņu kleitas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	173 262 gab.
09.8017	27	6104 51 00 6104 52 00 6104 53 00 6104 59 00 6204 51 00 6204 52 00 6204 53 00 6204 59 10	Sieviešu vai meiteņu svārki, tostarp bikšusvārki	355 733 gab.
09.8019	29	6204 11 00 6204 12 00 6204 13 00 6204 19 10 6204 21 00 6204 22 80 6204 23 80 6204 29 18 6211 42 31 6211 43 31	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, izņemot trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; sieviešu vai meiteņu oderēti treniņtērpi ar virspusi no viena auduma, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	112 953 gab.
09.8020	31	ex 6212 10 10 6212 10 90	Krūšturi, austi vai trikotāžas	1 100 gab.
09.8021	68	6111 10 90 6111 20 90 6111 30 90 ex 6111 90 00 ex 6209 10 00 ex 6209 20 00 ex 6209 30 00 ex 6209 90 00	Bērnu ģērbi un apģērbu piederumi, tostarp bērnu pirkstaiņi, dūraiņi un cimdi, kas iekļauti 10. un 87. kategorijā, un bērnu netrikotāžas garās zeķes, īsās zeķes un zeķītes, kas iekļautas 88. kategorijā	443 tonnas

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8023	72	6112 31 10 6112 31 90 6112 39 10 6112 39 90 6112 41 10 6112 41 90 6112 49 10 6112 49 90 6211 11 00 6211 12 00	Peldbikses/peldkostīmi, no vilnas, no kokvilnas vai no mākslīgām šķiedrām	15 196 gab.
09.8027	76	6203 22 10 6203 23 10 6203 29 11 6203 32 10 6203 33 10 6203 39 11 6203 42 11 6203 42 51 6203 43 11 6203 43 31 6203 49 11 6203 49 31 6211 32 10 6203 33 10	Vīriešu vai zēnu rūpnieciskie vai profesionālie (aroda) apģērbi, izņemot trikotāžas	41 tonna
		6204 22 10 6204 23 10 6204 29 11 6204 32 10 6204 33 10 6204 39 11 6204 62 11 6204 62 51 6204 63 11 6204 63 31 6204 69 11 6204 69 31 6211 42 10 6211 43 10	Sieviešu vai meiteņu priekšauti, uzsvārči un pārējie rūpnieciskie un profesionālie (aroda) apģērbi, izņemot trikotāžas	
09.8028	78	6203 41 30 6203 42 59 6203 43 39 6203 49 39 6204 61 80 6204 61 90 6204 62 59 6204 62 90 6204 69 39 6204 69 50 6210 40 00 6210 50 00 6211 31 00 6211 32 90 6210 33 90 6210 41 00 6210 42 90 6211 43 90	Netrikotāžas apģērbi, izņemot apģērbus, kas ietilpst 6., 7., 8., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 26., 27., 29., 68., 72., 76. un 77. kategorijā	452 tonnas

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8030	84	6214 20 00 6214 30 00 6214 40 00 6214 90 10	Netrikotāžas šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	1,1 tonna
09.8031	86	6212 20 00 6212 30 00 6212 90 00	Korsetes, atsaites, bikšturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas	1 100 gab.
09.8034	159	6204 49 10 6206 10 00	Netrikotāžas kleitas, blūzes un kreklblūzes no zīda atlikām	4 tonnas
		6214 10 00	Netrikotāžas šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no zīda vai zīda atlikām	
		6215 10 00	Kaklasaites, tauriņi un kravates, no zīda vai zīda atlikām	
09.8035	161	6201 19 00 6201 99 00 6202 19 00 6202 99 00 6203 19 90 6203 29 90 6203 39 90 6203 49 90 6204 59 90 6204 69 90 6205 90 10 6205 90 90 6206 90 10 6206 90 90 ex 6211 20 00 6211 39 00 6211 49 00	Netrikotāžas apģērbi, izņemot tos, kas iekļauti 1. līdz 123. un 159. kategorijā	69 tonnas
09.8036	20	6302 21 00 6302 22 90 6302 29 90 6302 31 10 6302 31 90 6302 32 90 6302 39 90	Netrikotāžas gultas veļa	1,1 tonna
09.8037	40	ex 6303 91 00 ex 6303 92 90 ex 6303 99 90 6304 19 10 ex 6304 19 90 6304 92 00 ex 6304 93 00 ex 6304 99 00	Netrikotāžas austi aizkari (ieskaitot drapējumus, aizkarus interjeram, baldahīnus gultām un citus dekorēšanas izstrādājumus) no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām	1,1 tonna
09.8038	91	6306 21 00 6306 22 00 6306 29 00	Teltis	1,1 tonna

Nr.p.k.	Tekstiliz strādājumu kategorija	Kombinētā nomenklatūra	Preču apraksts	Daudzums (1.1. līdz 31.12.)
09.8039	109	6306 11 00 6306 12 00 6306 19 00 6306 31 00 6306 39 00	Brezents, buras, markīzes un sauljumi	11 tonnas
09.8040	110	6306 41 00 6306 49 00	Auduma piepūšamie matrači	1,1 tonna
09.8041	111	6306 91 00 6306 99 00	Tūrisma piederumi, austi, izņemot piepūšamos matračus un teltis	1,1 tonna